



Notre réf.: OBS/WIS/WIS Centre/GISC

GENÈVE, le 10 février 2012

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Mise en œuvre du Système d'information de l'OMM

Suite à donner: Prendre les deux premières mesures mentionnées ci-dessous **avant le 29 février 2012**

Madame, Monsieur,

Suite à la résolution 51 du Seizième Congrès météorologique mondial (Désignation des centres du Système d'information de l'OMM), à la mise en place des trois premiers centres mondiaux du système d'information (CMSI) par l'Allemagne, la Chine et le Japon et à l'instauration du Réseau principal de télécommunications (RPT) amélioré, j'ai le plaisir de vous annoncer que le Système d'information de l'OMM (SIO) est désormais opérationnel. C'est là un succès qui concourt au résultat escompté 5 de la quinzième période financière, et je tiens à remercier tous les Membres dont la contribution a rendu cela possible. Le Seizième Congrès a inscrit la mise en œuvre pleine et entière du SIO au titre du résultat escompté 4 de la seizième période financière en tant qu'activité prioritaire concourant à d'autres initiatives majeures de l'OMM.

Afin que tous les Membres puissent tirer profit du SIO en tant que système opérationnel, je vous demanderai de prendre d'urgence les mesures ci-après parallèlement à votre propre stratégie de mise en œuvre du SIO:

- 1) Désignation de CMSI principaux. Chaque centre du SIO doit être associé à un CMSI principal. Vous trouverez dans l'annexe de la présente lettre une liste préliminaire des centres et des CMSI principaux auxquels ils pourraient être rattachés. Veuillez passer en revue cette liste, qui découle de la structure actuelle du Système mondial de télécommunications, et indiquer au Secrétariat quel est le CMSI auquel les centres de votre pays/territoire/organisme international devraient être rattachés;
- 2) Désignation d'un correspondant pour le SIO. Au fur et à mesure que seront mis en place les centres du SIO, des questions toujours plus nombreuses devront être résolues. Veuillez communiquer au Secrétariat les coordonnées d'un correspondant pour les questions relatives au SIO/SMT;

Aux: Représentants permanents (ou directeurs des Services météorologiques ou hydrométéorologiques) des Membres de l'OMM (PR-6619)
Directeur général d'EUMETSAT
Directeur du CEPMMT

cc: Présidents des conseils régionaux)
Présidents des commissions techniques) (pour information)

- 3) Enregistrement auprès d'un CMSI pour la gestion des métadonnées relatives au service de recherche de données du SIO. Les CMSI tiennent à jour un catalogue de ces métadonnées. Si vous ne l'avez pas encore fait, vous devrez vous enregistrer auprès de votre CMSI principal pour fournir vos métadonnées et assurer ainsi leur gestion, après quoi le plus urgent sera de vérifier et d'améliorer les métadonnées, produites automatiquement, qui ont trait aux données, produits ou services émanant de votre pays, territoire ou organisme international. Vous trouverez à l'adresse <http://www.wmo.int/giscs> des liens vers des CMSI opérationnels permettant de consulter, de créer et d'éditer des métadonnées. À l'heure actuelle, deux CMSI, ceux de Tokyo et de Beijing, assurent provisoirement des services de gestion de métadonnées pour les centres dont le CMSI principal n'est pas encore opérationnel. Le CMSI compétent peut fournir de plus amples informations sur la marche à suivre pour vous enregistrer auprès de votre CMSI ou bien assurer provisoirement un service de gestion de métadonnées.

Pour les rubriques 1) et 2), veuillez communiquer votre réponse à M. Peiliang Shi, Directeur du Bureau du Système d'information de l'OMM (PShi@wmo.int; fax: +41 22 730 80 21) **avant le 29 février 2012**. Vous trouverez à l'adresse <http://www.wmo.int/wis> des renseignements sur le SIO. Pour obtenir des conseils ou de plus amples informations, veuillez prendre contact avec M. Shi ou bien M. David Thomas, Chef de la Division du Système d'information et de télécommunications (DThomas@wmo.int).

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



(M. Jarraud)
Secrétaire général

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

OBS/WIS/WIS Centre/GISC, ANNEX

LIST OF WIS CENTRES BY COUNTRY, TERRITORY OR INTERNATIONAL ORGANIZATION, THEIR FUNCTION AND THEIR PRINCIPAL GISC

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Afghanistan	NC	NMC	Tehran
Albania	NC	NMC	Offenbach
Algeria	DCPC NC	RTH / RSMC-Geographical NMC	Casablanca Casablanca
Angola	NC	NMC	Pretoria
Antigua and Barbuda	NC	NMC	Washington
Argentina	DCPC DCPC DCPC DCPC DCPC NC	RSMC-Geographical RIC RTH VAAC Regional Ozone Centre NMC	Brasilia Brasilia Brasilia Brasilia Brasilia Brasilia
Armenia	NC	NMC	Moscow
Australia	DCPC DCPC DCPC DCPC DCPC NC NC NC	TWS IPS NCC RSMC-Geographical (Darwin) RTH NHS NMC WSO (Christmas Island)	Melbourne Melbourne Melbourne Melbourne Melbourne Melbourne Melbourne Melbourne
Austria	NC	NMC	Offenbach
Azerbaijan	NC	NMC	Moscow
Bahamas	NC	NMC	Washington
Bahrain	NC	NMC	Jeddah
Bangladesh	NC	NMC	New Delhi
Barbados	NC	NMC	Washington
Belarus	NC	NMC	Moscow
Belgium	NC	NMC	Toulouse
Belize	NC	NMC	Washington

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Benin	NC	NMC	Casablanca
Bhutan	NC	NMC	New Delhi
Bolivia, Plurinational State of	NC	NMC	Brasilia
Bosnia and Herzegovina	NC	NMC	Offenbach
Botswana	NC	NMC	Pretoria
Brazil	DCPC	RTH	Brasilia
	NC	NMC	Brasilia
British Caribbean Territories	NC	WSO (Turks and Caicos Islands)	Washington
	NC	WSO (Cayman Islands)	Washington
	NC	WSO (Montserrat)	Washington
	NC	NMC	Washington
Brunei Darussalam	NC	NMC	Melbourne
Bulgaria	DCPC	RTH	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
Burkina Faso	NC	NMC	Casablanca
Burundi	NC	NMC	Pretoria
Cambodia	NC	NMC	Tokyo
Cameroon	NC	NMC	Casablanca
Canada	DCPC	RSMC-Activity-ATM	Washington
	NC	NMC	Washington
Cape Verde	NC	NMC	Casablanca
Central African Republic	NC	NMC	Casablanca
Chad	NC	NMC	Casablanca
Chile	NC	NMC	Brasilia
China	DCPC	RTH	Beijing
	DCPC	RSMC-Activity-ATM	Beijing
	DCPC	RSMC-Geographical	Beijing
	DCPC	NCC	Beijing
	DCPC	NSMC	Beijing
	NC	NMC	Beijing
Colombia	NC	NMC	Brasilia

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Comoros	NC	NMC	Pretoria
Congo	NC	NMC	Casablanca
Cook Islands	NC	NMC	Melbourne
Costa Rica	NC	NMC	Washington
Côte d'Ivoire	NC	NMC	Casablanca
Croatia	DCPC	Marine Meteorology Centre	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
Cuba	NC	NMC	Washington
Cyprus	NC	NMC	Offenbach
Czech Republic	DCPC	RTH	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
Democratic People's Republic of Korea	NC	NMC	Beijing
Democratic Republic Of The Congo	NC	NMC	Casablanca
Denmark	NC	NMC	Exeter
	NC	WSO (Greenland)	Exeter
Djibouti	NC	NMC	Pretoria
Dominica	NC	NMC	Washington
Dominican Republic	NC	NMC	Washington
ECMWF	DCPC	RSMC-Medium-Range-Forecasting (ECMWF)	Exeter
Ecuador	NC	NMC	Brasilia
Egypt	DCPC	RTH	Pretoria
	DCPC	Regional Ozone Centre	Pretoria
	DCPC	RIC	Pretoria
	DCPC	RRC	Pretoria
	DCPC	RSMC-Geographical	Pretoria
	DCPC	RTC	Pretoria
	NC	NMC	Pretoria
El Salvador	NC	NMC	Washington
Equatorial Guinea	NC	NMC	Casablanca
Eritrea	NC	NMC	Casablanca

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Estonia	NC	NMC	Pretoria
Ethiopia	NC	NMC	Offenbach
EUMETSAT	NC	NMC	Pretoria
Fiji	DCPC	Satellite Centre (EUMETSAT)	Offenbach
Finland	DCPC	RSMC-Activity-TC	Melbourne
	NC	NMC	Melbourne
France	DCPC	Arctic Data Centre	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
French Polynesia	DCPC	RSMC-Activity-TC (La Reunion)	Toulouse
	DCPC	RSMC-Activity-ATM	Toulouse
	DCPC	Regional NWP support	Toulouse
	DCPC	RCC	Toulouse
	DCPC	RTH	Toulouse
	DCPC	Radar Data Centre (ODC)	Toulouse
	DCPC	VAAC	Toulouse
	DCPC	GPC/LRF	Toulouse
	NC	NMC	Toulouse
	NC	WSO (French Guiana)	Toulouse
	NC	WSO (Guadeloupe, St. Martin, St. Barthelemy)	Toulouse
	NC	WSO (Kerguelen Islands)	Toulouse
	NC	WSO (Martinique)	Toulouse
	NC	WSO (Reunion)	Toulouse
	NC	WSO (St. Pierre And Miquelon)	Toulouse
	NC	WSO (Wallis and Futuna)	Toulouse
NC	WSO (Clipperton)	Toulouse	
Gabon	NC	NMC	Melbourne
Gambia	NC	NMC	Casablanca
Georgia	NC	NMC	Casablanca
Germany	NC	NMC	Moscow
	DCPC	WRMC	Offenbach
	DCPC	GCC	Offenbach
	DCPC	GRDC	Offenbach
	DCPC	GRUAN-LC	Offenbach
	DCPC	RCC (Europe)	Offenbach
	DCPC	RSMC-Geographical	Offenbach
	DCPC	RTH	Offenbach
	DCPC	WDCC	Offenbach
	DCPC	WDC-RSAT	Offenbach
	DCPC	GPCC	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
	Ghana	NC	NMC

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Greece	NC	NMC	Offenbach
Guatemala	NC	NMC	Washington
Guinea	NC	NMC	Casablanca
Guinea Bissau	NC	NMC	Casablanca
Guyana	NC	NMC	Brasilia
Haiti	NC	NMC	Washington
Honduras	NC	NMC	Washington
Hong Kong, China	DCPC NC	WWIS WSO	Beijing Beijing
Hungary	NC	NMC	Offenbach
Iceland	NC	NMC	Exeter
India	DCPC DCPC NC	RSMC-Activity-TC RTH NMC	New Delhi New Delhi New Delhi
Indonesia	NC	NMC	Melbourne
Iran, Islamic Republic of	DCPC NC	RTH NMC	Tehran Tehran
Iraq	NC	NMC	Tehran
Ireland	NC	NMC	Exeter
Israel	NC	NMC	Offenbach
Italy	DCPC DCPC NC	RTH RSMC-Geographical NMC	Offenbach Offenbach Offenbach
Jamaica	NC	NMC	Washington
Japan	DCPC DCPC DCPC DCPC DCPC DCPC DCPC DCPC	Satellite Centre RTH RSMC-Geographical RSMC-Activity-TC RSMC-Activity-ATM RCC GPC/LRF WDC-GHG	Tokyo Tokyo Tokyo Tokyo Tokyo Tokyo Tokyo Tokyo

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Jordan	NC	NMC	Tokyo
Kazakhstan	NC	NMC	Offenbach
Kenya	NC	NMC	Moscow
	DCPC	RIC	Pretoria
	DCPC	RTH	Pretoria
	DCPC	RSMC-Geographical	Pretoria
Kiribati	NC	NMC	Pretoria
	NC	NMC (Phoenix Islands)	Melbourne
Kuwait	NC	NMC	Melbourne
	NC	NMC	Jeddah
Kyrgyzstan	NC	NMC	Moscow
Lao People's Democratic Republic	NC	NMC	Tokyo
	NC	NMC	Offenbach
Latvia	NC	NMC	Offenbach
Lebanon	NC	NMC	Offenbach
Lesotho	NC	NMC	Pretoria
Liberia	NC	NMC	Casablanca
Libya	NC	NMC	Casablanca
Lithuania	NC	NMC	Offenbach
Luxembourg	NC	N/A	Toulouse
Macao, China	NC	NMC	Beijing
Madagascar	NC	NMC	Casablanca
Malawi	NC	NMC	Pretoria
Malaysia	NC	NMC	Melbourne
Maldives	NC	NMC	New Delhi
Mali	NC	NMC	Casablanca
Malta	NC	NMC	Offenbach
Mauritania	NC	NMC	Casablanca
Mauritius	NC	NMC	Pretoria
Mexico	NC	NMC	

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Micronesia, Federated States of	NC	NMC	Washington
	NC	N/A	Melbourne
Monaco	NC	NMC	Toulouse
Mongolia	NC	NMC	Beijing
Montenegro	NC	NMC	Offenbach
Morocco	NC	NMC	Casablanca
Mozambique	NC	NMC	Pretoria
Myanmar	NC	NMC	New Delhi
Namibia	NC	NMC	Pretoria
Nepal	NC	NMC	New Delhi
Netherlands	DCPC	Satellite Centre	Exeter
	DCPC	RCC	Exeter
	NC	WSO (Netherlands Antilles and Aruba)	Exeter
	NC	NMC	Exeter
New Caledonia	NC	NMC	Melbourne
New Zealand	DCPC	RTH	Melbourne
	DCPC	RSMC-Geographical	Melbourne
	NC	NMC	Melbourne
	NC	NMC (Tokelau)	Melbourne
Nicaragua	NC	NMC	Washington
Niger	DCPC	RTH	Casablanca
	DCPC	AGRHYMET	Casablanca
	NC	NMC	Casablanca
Nigeria	NC	NMC	Casablanca
Niue	NC	NMC	Melbourne
Norway	DCPC	Arctic Data Centre	Offenbach
	DCPC	NILU	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
Oman	NC	NMC	Jeddah
Pakistan	NC	NMC	Tehran
Panama	NC	NMC	Washington

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Papua New Guinea	NC	NMC	Melbourne
Paraguay	NC	NMC	Brasilia
Peru	NC	NMC	Brasilia
Philippines	NC	NMC	Melbourne
Poland	NC	NMC	Offenbach
Portugal	NC	NMC (Madeira)	Toulouse
	NC	NMC	Toulouse
Qatar	NC	NMC	Jeddah
Republic of Korea	DCPC	WAMIS	Seoul
	DCPC	NMSC	Seoul
	DCPC	GPC / LC-LRFMME	Seoul
	NC	NMC	Seoul
Republic of Moldova	NC	NMC	Offenbach
Romania	NC	NMC	Offenbach
Russian Federation	DCPC	RSMC-Activity-ATM (Obninsk)	Moscow
	DCPC	WDC (ICE) (St. Petersburg)	Moscow
	DCPC	RTH/RSMC-Geographical (Novosibirsk)	Moscow
	DCPC	RTH/RSMC-Geographical (Khabarovsk)	Moscow
	DCPC	RSMC-Geographical (Moscow)	Moscow
	DCPC	RNODC and GDC (Obninsk)	Moscow
	DCPC	RCC (Moscow)	Moscow
	DCPC	GDC (Solar Radiation) (St. Petersburg)	Moscow
	DCPC	RTH (Moscow)	Moscow
	NC	NMC	Moscow
Rwanda	NC	NMC	Pretoria
Saint Kitts and Nevis	NC	NMC	Washington
Saint Lucia	NC	NMC	Washington
Samoa	NC	NMC	Melbourne
Sao Tome and Principe	NC	NMC	Casablanca
Saudi Arabia	DCPC	RDMEC (Drought)	Jeddah
	DCPC	RTH	Jeddah
	DCPC	RSMC-Geographical (Jeddah)	Jeddah
	NC	NMC	Jeddah
Senegal			

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Serbia	DCPC	Aviation Centre	Casablanca
	DCPC	RSMC-Geographical	Casablanca
	DCPC	RTH	Casablanca
	NC	NMC	Casablanca
Seychelles	DCPC	RCC	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
Sierra Leone	NC	NMC	Pretoria
Singapore	NC	NMC	Casablanca
Slovakia	NC	NMC	Melbourne
Slovenia	NC	NMC	Offenbach
Solomon Islands	NC	NMC	Offenbach
Somalia	NC	NMC	Melbourne
South Africa	NC	NMC	Pretoria
	DCPC	RTH	Pretoria
Spain	NC	NMC	Pretoria
	DCPC	MEDARE	Toulouse
	NC	NMC	Toulouse
Sri Lanka	NC	NMC (Canary Islands)	Casablanca
	NC	NMC	New Delhi
Sudan	NC	NMC	Pretoria
Suriname	NC	NMC	Pretoria
Swaziland	NC	NMC	Brasilia
Sweden	NC	NMC	Pretoria
	DCPC	ADC-IPY	Offenbach
	DCPC	Nordic Radar	Offenbach
	DCPC	RTH	Offenbach
Switzerland	NC	NMC	Offenbach
	NC	NMC	Offenbach
Syrian Arab Republic	NC	NMC	Offenbach
Tajikistan	NC	NMC	Offenbach
Thailand	NC	NMC	Moscow
	DCPC	RTH	Tokyo
The Former Yugoslav Republic Of Macedonia	NC	NMC	Tokyo

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
Timor-Leste	NC	NMC	Offenbach
Togo	NC	NMC	Melbourne
Tonga	NC	NMC	Casablanca
Trinidad and Tobago	NC	NMC	Melbourne
Tunisia	NC	NMC	Washington
Turkey	NC	NMC	Casablanca
Turkmenistan	NC	NMC	Offenbach
Tuvalu	NC	NMC	Moscow
Uganda	NC	NMC	Melbourne
Ukraine	NC	NMC	Pretoria
United Arab Emirates	NC	NMC	Moscow
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	NC	NMC	Jeddah
	DCPC	Marine Observations Centre	Exeter
	DCPC	GCOS Lead Centre for Antarctica (BAS)	Exeter
	DCPC	GPC/LRF	Exeter
	DCPC	RSMC-Activity-ATM	Exeter
	DCPC	Specialised Ocean/Wave Centre	Exeter
	DCPC	RSMC-Geographical	Exeter
	DCPC	RTH	Exeter
	DCPC	VAAC	Exeter
	DCPC	WAFC	Exeter
	NC	NMC	Exeter
	NC	WSO (St. Helena Island)	Exeter
	NC	WSO (Pitcairn Islands)	Exeter
	NC	WSO (Ascension Island)	Exeter
	NC	WSO (Bermuda)	Exeter
	NC	WSO (Gibraltar)	Exeter
	NC	NMC (Diego Garcia)	Exeter
United Republic of Tanzania	NC	NMC	Pretoria
United States of America	DCPC	WAFC	Washington
	DCPC	GOSIC	Washington
	DCPC	GPC/LC-LRFMME	Washington
	DCPC	NCAR	Washington
	DCPC	NGDC	Washington
	DCPC	NODC	Washington
	DCPC	RMSC-Geographical / NESDIS	Washington
	DCPC	RSMC-Activity-ATM	Washington
	DCPC	RSMC-Activity-TC (Honolulu)	Washington

Country / Territory / IO	Type	GTS function	Principal GISC
	DCPC	RTH	Washington
	DCPC	RSMC-Activity-TC (Miami)	Washington
	NC	NMC	Washington
	NC	NMC (Line Islands)	Washington
	NC	NMC (Puerto Rico)	Washington
Uruguay			
	NC	NMC	Brasilia
Uzbekistan			
	DCPC	RTH	Moscow
	NC	NMC	Moscow
Vanuatu			
	NC	NMC	Melbourne
Venezuela, Bolivarian Republic of			
	NC	NMC	Brasilia
Viet Nam			
	NC	NMC	Beijing
Yemen			
	NC	NMC	Jeddah
Zambia			
	NC	NMC	Pretoria
Zimbabwe			
	NC	NMC	Pretoria